

Gros plan

Juin 2006

Volume 17, n° 1

Bulletin du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et
de l'assurance contre les accidents du travail

président du Tribunal reçoit le prix Ron Ellis 2006

Le Tribunal est heureux d'annoncer que son président, Ian Strachan, est le lauréat du huitième prix Ron Ellis. Coparrainé par Lexis-Nexis Canada et l'Association du Barreau de l'Ontario (ABO), ce prix est décerné annuellement pour souligner la contribution et les réalisations exceptionnelles d'une personne oeuvrant dans le domaine de l'assurance contre les accidents du travail. Au nombre des orateurs au dîner d'attribution de ce prix, mentionnons : l'honorable Steve Peters, ministre du Travail; Ron Ellis; David Brady, Hicks Morley Hamilton Stewart Storie LLP; Alec Farquhar, directeur, Direction de la santé et de la sécurité au travail, ministère du Travail. Le dîner d'attribution du prix aura lieu le 8 juin 2006 à Toronto, et la soirée sera animée par l'avocat général du Tribunal, Dan Revington.

Activités du personnel

En avril, Ian Strachan, président du Tribunal, a participé à une table ronde lors d'un dîner-causerie organisé par les sections du droit administratif et de l'assurance contre les accidents du travail de l'ABO. Le thème de cette table ronde était *Prendre le pouls du système de justice administrative en Ontario*. Aussi en avril, Carole Prest, conseillère juridique du président du Tribunal, a prononcé une allocution à une séance de formation permanente en droit administratif de l'Institut canadien. L'allocution de Carole était intitulée *Règles, principes directeurs et lignes directrices*.

En mai, Dan Revington, avocat général, a agi comme coprésident d'une journée de formation juridique permanente de la section de l'assurance contre les accidents du travail de l'ABO. Les présentations de la journée ont porté plus spécialement sur la question de savoir quand un accident est vraiment un accident.

Le site Web du TASPAAT fait peau neuve

Le 15 mai, le site Web du Tribunal (www.wsiat.on.ca) a fait peau neuve pour donner aux usagers l'accès à une gamme encore plus étendue de services et de ressources documentaires. Les usagers bénéficieront aussi d'une navigation plus facile et d'un accès plus direct aux destinations les plus populaires du site. Entièrement interrogeable, le site permet de consulter le nouveau *WSIAT Reporter* en ligne, qui remplace la version papier de cette publication. Le site comporte également des fonctions telles qu'une présentation visuelle et sonore du TASPAAT ainsi qu'un fil RSS (Really Simple Syndication) assurant la diffusion des nouvelles au sujet du Tribunal et de ses décisions dignes d'attention.

Nous espérons que les améliorations apportées aideront nos clients à combler leurs besoins en information au sujet du TASPAAT, et nous serions heureux de recevoir vos commentaires à webmaster@wst.gov.on.ca.

MEMBRES DU TRIBUNAL

Depuis la parution du dernier numéro de *Gros plan* (novembre 2005), **Colleen L. Dempsey**, **Mark Gannage**, **Tom Mitchinson** et **Jasbir Parmar** ont été nommés à titre de vice-présidente et de vice-présidents à temps partiel. **Elaine Tracey** a été nommée à titre de membre à temps partiel.

Pendant la même période, les personnes énumérées ci-après ont été nommées de nouveau aux fonctions indiquées : **Mel Crystal**, **John Moore**, **Sean Ryan** et **Eleanor Smith** à titre de vice-présidents et vice-présidente à plein temps; **Bruce Alexander** à titre de vice-président à temps partiel; **Brian Wheeler** à titre de membre à plein temps; **Doug Jago** et **Bob Sherwood** à titre de membres à temps partiel.

Nouvelles des Services d'information

Au moment de la parution de ce bulletin, une version plus moderne du site Web du TASPAAAT aura été mise en service, accroissant ainsi l'accès à l'information du Tribunal d'appel. La modernisation de notre site Web n'est qu'un des nombreux projets entrepris pour accroître l'accessibilité de l'information pour les parties prenantes du Tribunal.

Le Tribunal envoie maintenant ses décisions à la base de données des décisions et des lois canadiennes de l'Institut canadien d'information juridique (IIJCan). Vous pouvez donc visiter ce site pour effectuer des recherches plein texte dans les décisions de 2006 du Tribunal. Le Tribunal va travailler de concert avec l'IIJCan en vue d'ajouter ses décisions des années précédentes à la base de données. L'IIJCan est financé par la Fédération des professions juridiques du Canada, et l'accès à son site est gratuit à www.canlii.org. L'IIJCan actualise régulièrement le fonds documentaire de sa base de données et offre donc une jurisprudence à jour.

The screenshot shows the 'CanLII' Canadian Legal Information Institute website. It is specifically for the 'Ontario Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal'. The page includes a search bar with options for 'Find documents' and 'Advanced Search'. Below the search bar, there are fields for 'With all these words', 'With this exact phrase', 'With at least one of these words', and 'Without these words'. There are also fields for 'By the document's citation or docket number' and 'By the decision date'. A section for 'Restrict or extend the scope of your query' allows users to select between 'Case Law - Ontario and Canada (Federal)', 'Case Law - Ontario', and 'Ontario Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal'. At the bottom, there are links for 'Access by Case Name' and 'Access by Decision Date'.

IIJCan - Page de recherche de décisions du TASPAAAT

Si vous avez des questions ou des commentaires au sujet de notre site Web ou de tout autre projet susmentionné, prière de communiquer avec la directrice des Services d'information à alison.colvin@wst.gov.on.ca

WSIAT Reporter maintenant en ligne

Le *W.S.I.A.T. Reporter* est maintenant offert gratuitement en ligne sur le site Web du Tribunal.

Le Tribunal a commencé à publier le Reporter en 1988. Il s'agissait du premier recueil de jurisprudence ontarien consacré exclusivement à l'indemnisation des travailleurs. Cette publication contient le texte intégral de décisions choisies du Tribunal, accompagné de résumés, d'index et de documents de référence ainsi que certaines autres ressources documentaires telles que les directives de procédure du Tribunal. Le Volume 74, paru en janvier 2006, est le dernier volume sur papier du Reporter.

À partir du Volume 75, le Reporter est une publication électronique à accès universel gratuit. Jetez-y un coup d'oeil! Vous pourriez décider de l'ajouter à vos signets et même de créer un fil de nouvelles RSS pour être prévenu de sa parution et vous tenir au courant au sujet du Tribunal.

Gros plan sur le TASPAAAT

Volume 17, numéro 1

GROS PLAN est une publication gratuite du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.

Si vous souhaitez faire ajouter votre nom sur la liste de distribution de *Gros Plan*, veuillez communiquer avec les Services d'information au (416) 314-0599.

Président du Tribunal : Ian Strachan

Directrice générale : Marsha Faubert

Chef de publication : David Beattie

Éditeur : Joseph Lapegna

Collaborateurs : Susan Adams, David Beattie, Alison Colvin, Maria Erskine, Marvin Goldstein

Version française : Véronique Lavoie-Naster

Abonnement : Melinda Reyes

Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail

505, avenue University Ave., 7^e étage
Toronto ON M5G 2P2

Téléphone : (416) 314-8800

Télexcopieur : (416) 326-5164

Site Web : <http://www.wsiat.on.ca>

ISSN 1480-5731